

JÖVŐ

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP

A „Jövő” előfizetési díjai: egy hóra 4000 lej. Munkásszervezeteknek és azok tagjainak 4000 vállalati előfizetés 120 000 lej.

Felelős szerkesztő:
PALÁSTI JÓZSEF

Szerkesztőség | 20-75
Telefon: es kiadóhivatala
Arad 20-77

Az átélt szenvedések növelik felelősségérzetünket

A Magyar Népi Szövetség Nőbizottsága a temesvári kongresszus jelentőségéről

A Magyar Népi Szövetség nőbizottsága a temesvári kongresszus alkalmából a következő lelkes felhívást intézi az erdélyi magyar nőkhöz:

Magyar asszonyok! Magyar lányok!

Két év kemoly munkája után érkezett el a Magyar Népi Szövetség Nőbizottsága oda, hogy első országos kongresszusát augusztus 16—17—18-án Temesváron megtartsa. Elkerülhetetlenül szükségessé tette temesvári találkozásunkat annak a hatalmas munkának megosztása, melyet népünk jövőjéért minden magyar nőnek vállalnia kell.

Testvérek! Keserves tapasztalatok árán döbbenünk rá, hogy a mi múltbeli munkánk nem volt elég ahhoz, hogy apáink, férjeink, gyermekeink életét megmentsse. A sorozatos háborúkban elvesztett szereitek hiánya miatt ma a lakosság többsége nő — nők vagyunk. Az átélt szenvedések növelték felelősségérzetünket. Ránk is hárul az újjáépítés felada, de ránk hárul az újjáépülő világ megvédése is.

Az a munka, amit eddig a nők végeztek a romániai demokratikus erők oldalán Groza Péter kormányával az élén a romok elhárításában, a háborús sebek gyógyításában, méltán nevezhető országépítésnek. És a magyar nők munkája nem maradt el román társaink munkája mellett. A magyar nők által országukra megemelt Hadszolgoly Otthonok, kórházak, apa nélkül maradt gyermekeket gondozó napközi otthonok, szülőotthonok, chező, egyengülő gyermekek nyaraltatása, hiányosan maradt iskoláink felszerelése, felvilágosító előadások rendezése, mind az újjáépítést szorgította. Vállaltuk ezt a munkát Egyházi, jótékonyági, nőegyleteink, magyarságunk minden érzésű, segíteni akaró asszonya velünk együtt dolgozott.

Ott állunk a férfiak mellett a szenvedések orvoslásában, most jogosan részt követelünk sorsunk irányításában is. Testvéreik! Megismerjük ellenségeinket, a népek ellenségeit. Ráismerünk szenvedéseink okozóira! Ők azok akik ma — mikor az emberiség lelkében nincs más, mint a tartós béke megteremtésének vágya — reánk erjesztésekkel, az itt élő népek egymásra uszításával akarnak elégedetlenséget szítani, újabb háborút kirobbantani. Soraink megbontására törekednek a nők politikai járatlanságát akarják kihasználni, hogy önző, átkos érdekeiket ha kell milliók éle-é árán is megmenthessék.

Munkájukkal előbb a demokrata erők egységét akarják megbontani. Ez nem sikerült. Most itt élő magyarságunk választási egységét akarják szétforgácsolni. Fel kell ismerjünk őket, bármilyen álarco öltözenek és le kell lepleznünk, még ha a saját sorainkban bujkálnának is.

Tudjuk, hogy a demokratáknak még sok jáváenni valója van minden téren, így nemzetiségi téren is. Öröksége a pusztulás, gyász, fájdalom és félrevezetés ott ég sok ember — de különösen a nők szívében. Fokoznunk kell a harcot azok ellen akik ezt okozták. Vállalunk kell ezt a harcot. Nincs bennünk kishírség! Magunk mögött, érezzük az új világ építéséért küzdő demokratikus román női szervezeteit. Ennek tudata vezetett bennünket, mikor teljes önállóságunk megtartása mellett csatlakoztunk a Romániai Demokrata Nők Szövetségéhez, De velünk együtt küzd a nyolcvenhárommillió tagot számláló Demokratikus Női Világszövetség is.

Példát mutatnak erdélyi magyar elődeink. Lorántffy Zsuzsánnak, Áru Bethlen Káának, Varga Katalinok, Példát mutatnak azok a szovjet, jugoszláv, francia asszonyok, kik nemcsak szavazóigazolányukkal, de fegyverrel a kezükben is harcoltak, mikor hazájuk, népük szabadságának megvédéséről van szó.

Mi magyar nők tisztán látjuk, hogy kétszeres fejszabadulásunk, női és nemzeti jogegyenlőségünk függ a választási harc eredményétől.

Magyar Asszonyok! Magyar lányok! Az itt élő magyarság sorsa fölünk is függ! Sorsdöntő szerepünk van! Legyen vége a széthúzásnak! Teremtjük meg a magyar nők egységét, hogy biztosítsuk ezzel az MNSz. nemzeti jogegyenlőségért folytatott harcainak eredményét a demokrácia oldalán! Biztosítsuk az önálló magyar lista győzelmét!

- Éljen a Romániai Magyar Népi Szövetség.
- Éljen a magyar nők egység!
- Éljen a Romániai Demokrata Nők Szövetség!
- Éljen a Nők Demokratikus Világszövetség!

Ezen a héten eldől a volt csatlósállamok békeszerződésének a sorsa

A nemzetközi reakció a békeszerződések elhalasztását szeretné

PÁRIS. A békekonferencia hétfői ülésén Byrnes, az Egyesült Államok külügyminisztere elnökölt. Tárgyalásra került a jugoszláv delegáció indítványa, hogy hívják meg Albániát is a béketárgyalásokra. Javaslat került a békekonferencia plenáris ülés elé, hogy Mexico, Kuba, Egyiptom és Irán is meghívást nyerjenek a béketárgyalásokra. Hosszas vita után Albánia meghívását egyhangúan megszavazták, mtg Mexico, Egyiptom, Kuba és Irán meghívásával kapcsolatban, a meghívás mellett több, mint kétharmad szótöbbséggel döntött a békekonferencia plenáris ülése.

Ezután a békekonferencia ideiglenes főtitkárát, a francia Duporet egyhangúlag állandó jelleggel megválasztották.

PÁRIS. A békekonferencia két hetes előkészítő jellegű tanácskozásai lezárultak és a volt ellenséges államok békeszerződésének tárgyalásával megkezdődött a tulajdonképpeni munka. A volt ellenséges államok megbízottai egymásután jelennek meg a plenáris ülés előtt, hogy kifejtsek nézeteiket.

A Magyar Távirati Iroda munkatársa úgy értesül, hogy a volt ellenséges államok delegátusai nem találkoznak egymással a plenáris ülésen, külön-külön hallgatják meg ezeket a kiküldötteket, majd megállapítja, hogy Magyarország szempontjából ez a békeszerződésének tárgyalásával megkezdődött a tulajdonképpeni munka. A volt ellenséges államok megbízottai egymásután jelennek meg a plenáris ülés előtt, hogy kifejtsek nézeteiket. A Magyar Távirati Iroda munkatársa úgy értesül, hogy a volt ellenséges államok delegátusai nem találkoznak egymással a plenáris ülésen, külön-külön hallgatják meg ezeket a kiküldötteket, majd megállapítja, hogy Magyarország szempontjából ez a

Albánia meghívását egyhangúan megszavazták, mtg Mexico, Egyiptom, Kuba és Irán meghívásával kapcsolatban, a meghívás mellett több, mint kétharmad szótöbbséggel döntött a békekonferencia plenáris ülése.

Az MNSz. ifjusága az együttélő népek békéjéért, jogegyenlőségéért küzd

hét sorsdöntő lehet a béketárgyalásokon.

MOSZKVA. A budapesti rádió ismerteti a moszkvai rádió hírmagyarázójának közlését a békekonferenciával kapcsolatban. A moszkvai rádió hírmagyarázója rámutat arra, hogy egyes körök akadályozzák és késleltetik a békekonferencia munkáját. Felmerül az a terv, hogy szeptember 15-én az Egyesült Nemzetek közgyűlése miatt fejezzék be a békeértekezlet munkáját.

Sokkal célszerűbb lenne, ha az Egyesült Nemzetek közgyűlését halasztandó el, de ez nem felel meg azoknak a köröknek, amelyek a békeértekezlet elhalasztását kívánják.

— mondja a moszkvai rádió hírmagyarázója.

A békekonferencia mai ülésén tárgyalja De Gasperi olasz miniszterelnöknek a plenáris gyűlésen tett kijelentéseit a békeszerződés tervezetével kapcsolatban.

PÁRIS. Kardely jugoszláv főmegbízott az olasz békeszerződés tervezetére vonatkozóan kijelentette, hogy Jugoszláviát nem vezeti bosszú, vagy gyűlölet Olaszország irányában. Jugoszlávia elismeri, hogy sok olasz antifasiszta harcos küzdött fegyverrel a kezében Mussolini rendszere ellen. Jugoszlávia mégsem lehet engedékeny Olaszországgal szemben, mert engedékenysége az olasz fasizmus megerősödését jelentené.

November 10-én lesznek a választások?

Bár a választások időpontját hivatalosan még nem állapították meg, a Romania Libera újság értesül, hogy a parlament választásokat november 10-én, vasárnap tartják. Eddig az időpontig megtörténik a választói névjegyzékek összeállítása és a törvény által előírt formaszervezéseket elvégezhetik.

A Szovjetunió a montreuxi egyezmény felülvizsgálatát kéri

ANKARA. A Szovjetunió jegyzékét küldött az ankarai kormánynak, amelyben a montreuxi Dardanella egyezmény felülvizsgálását kéri. A szovjet jegyzék másolatát megküldték az angol és amerikai kormánynak.

A szovjet jegyzékkel kapcsolatban a londoni rádió hírszolgálat közli, hogy a potsdami egyezmény értelmében Anglia a Szovjetunió és az Egyesült Államok külön-külön vezik fel a Dardanellák problémáját. Anglia és az Egyesült Államok már az elmúlt év őszén közölték álláspontjukat a török kormánnyal a Dardanellák kérdésében. Ugyancsak az angol rádió közlése szerint a szovjet jegyzék javasolja hogy Törökország és a Szovjetunió közösen vállalják a felelősséget a Dardanellák ellenőrzésében.

ANKARA. Az új török kormány több minisztertanácsot tartott a szovjet jegyzék ügyében és most szövegezik a török választójegyzéket.

ANKARA. A török demokrata párti Ankarában nagy népgyűlés rendezett, amelyben titkolták a választások eredményének meghamisítása miatt. A török kormány a népgyűlés sok részvételét tartóztatta és őrizte be a demokrata párti két parlamenti képviselőjét is.

Cso Szlavim szovjethaditudósító hiteles naplójegyzeteiből

A Harmadik Birodalom utolsó napjai

Németből fordította: SÓS ALADÁR

II. Jgy folyt le a feltétel nélküli kapituláció történelmi eseménye

14.

A tempelhoffi repülőtérről elindult a menet. Ötven gépkocsi libasorban vonult át Berlingen. A Vörös Hadsereg és a szövetségesek küldötteinek autói haladnak az élen. Utolsó helyre kerültek a németek...

3

Kelet felé rohannak a gépkocsik. Célunk Karlshorst, Berlin nagy részét érintjük. Az angol és amerikai küldöttek nagy érdeklődéssel szemlélik a legyőzött náci fővárost. Egyes helyeken a lakóházak még most is lángban állnak. A német küldöttek most képtelenek a repülőtéren magukra erőszakolt nyugalmi pózban tovább kitarítani. A gépkocsi ablaküvegéhez tapadó tekintettel figyelik a romhalmozokat. Olyan most Berlin, mint egy óriási hangyaholy. A lakosság jobbra-balra szaladgál. A kihombáztott szomszédok, jóbarátok, rokonok és ismerősök nagy sietve keresnek menedéket. Általános a zűrzavar. Több német egy eseményeztet romjai között kutat. Az üzlet céglábját megkímélte a bomba. Piaci korakba és táskákba rakják, amit a romok között találtak. Ebben a pillanatban Keitel tábornok biztosan még röviddel ezelőtt kibocsátott napiparancsára gondol, amely így szól: „Közlöm, hogy Németország kiürített területén, mely hadizónának nyilvánított, német katonák súlyos bűnöket követnek el német polgárok vagyona ellen. A saját állampolgáraink kárára elkövetett rablásokat és lopásokat szigorúan meg kell torolni és még abban az esetben is, ha a bűnözés első ízben történik meg, a halálbüntetéstől nem lehet eltekinteni...”

Váratlan találkozás. Külföldiek hosszú csapata. Mindannyian most szabadultak fel hillerék internálótáborából. Talicskákon, kerékpárokon, gyermekkocsikban hordozzák motyójukat. Mindegyik járművön más nemzet lobogója díszel. A jugoszláv, francia, olasz és a holland nemzet fiai tartanak végcéljuk felé. Egy szárnyasozlopon útmutatótábla látható többnyelvű felírással: „Szovjet és külföldi állampolgárok gyűléshelye”. A német küldöttek elfordítják a fejüket. A gyalogjárón hatalmas, nyájas arcú néger meppillantia a gépkocsiban ülő szovjet tisztet és lelkesen intget feléjük.

A német küldöttek hiába fordítják el fejüket, hiába szegzik tekintetüket a föld felé és hiába trüsszentenek adott pillanatokban, csak azért, hogy a szobkandóval elfedhessék az arcukat. A berliniek felismerik őket. Az emberek használnak és a gépkocsi irányába mutatnak. Nem mondhatnám, hogy nagyon szomorúak. Inkább elégtételük örvénylik vissza arcukról a szenzációs színjáték hatása alatt.

Természetesen nem mindegyik tanú lát ilyen érdeklődést a szokatlan menet iránt. A házak falain Bersarin tábornok parancsai olvashatók. Ezek előtt a falragaszok előtt csoportosul a lakosság. Nem elégszenek meg azzal, hogy olvassák, hanem valóssággal tanulmányozzák a parancsokat. Az egyik

német vélelennül akkor nézett hátra, amikor elbogarogott Keitel gépkocsija. Szórakozottan nézte, majd visszafordult és tovább olvasta a falragasz tartalmát. Keitel a múlté. Németország múltja nem érdekli többé a berlini polgárt, csak a jelen és a jövő...

Újabb találkozás. Ez alkalommal hadifoglyok menetelnek hosszú sorok-

ban. Nyomban észrevették a gépkocsisort és a német tábornokokat. És megfigyeltem, hogy most is sokan felemeltek a karjukat, de nem hitleri köszöntésre, hanem ökölbesorult kezük megfenyegette a német tábornokokkal tovarohanó gépkocsit. Odabent az autóban a tábornokok valóssággal nátha rohamot kaptak. (Folytatjuk)

Végleges formát kapott az új állampolgársági törvény

Erdély és Délbukovina lakosai záros határidőn belül rendezhetik állampolgárságuk ügyét

Bukaresti lapjelentések szerint az új állampolgársági törvény végleges formát kapott és rövidesen a törvényhozó testület elé terjesztik jóváhagyás végett. Az új törvény hatályon kívül helyezi a Goga-Cuza kormány által 1938-ban életbeléptetett állampolgársági felülvizsgálatot, amely köztudomásúlag emberek tömegét fosztotta meg az állampolgárságtól. Az új törvény ismét az 1923. vi alkotmány 133. szakaszát lépteti

életbe az ókirályságbeli zsidókra vonatkozóan.

Intézkedik az új törvény Erdély és Délbukovina állampolgárság nélküli lakosairól is.

Ernek értelmében határidőt állapítanak meg, amelyen belül mindenkinek módjában lesz állampolgársági helyzetét tisztázni.

A Románia területén születettek a hatóságok előtt tett nyilatkozat után elnyerhetik állampolgárságukat.

Szeptember 15-én megkezdődik a tanítás az elemi iskolákban és tanítóképzőkben

BUKAREST A közoktatásügyi minisztérium tulajdonságára hozza az iskoláknak, hogy az elemi és tanítóképzői tanítás visszavonhatatlanul szeptember 15-én kezdődik. A tanítók kötelesek szeptember elsőjén

megjelenni az iskolában. Szeptember 1 és 10-e körül a tanfelügyelők Turnu-Măgureleban tiznapos specializálási tanfolyamon vesznek részt. A monopolizált tankönyvek szeptember 5-re elkészülnek.



SPORT



AMMEFA?

Sparta?

Döntőmérkőzés szombaton délután

A B-liga első selejtező mérkőzésén, vasárnap nagy harc után az AMMEFA győzött 1:0 arányban. A második találkozóra tehát a piros-feketek együttes egy góllal nyert. A két csapat döntő mérkőzését szombaton délután játssza le a Gloria sporttelepen és itt is óriási küzdelem várható. Sparta körökben remélik, hogy behozzák az egy gól előnyt, az AMMEFA játékosok pedig biztosan számítanak arra, hogy megőrzik ezt az előnyt és bejutnak a B-ligába.

Ertesüléstünk szerint az AMMEFA változatlan összetételben szerepel, a vezetőség megelégedett a csapatával és különösen azt a tényét hangsúlyozzák, hogy az együttes teljes erő-

bedobással, nagy lendülettel harcolt.

A heti előkészületek az AAC sporttelepen zajlanak le Dobra edző vezetésével.

A Sparta erősíti a szombati mérkőzésen.

Horváth játszik a támadásban és arra számítanak, hogy a támadósról átűzereje nagyobb lesz.

A csapat ma kedden délután megtartandó kondícióedzésen kezdi meg előkészületeit a szombati döntő fontosságú mérkőzésre. Pintea edző ma erős kondíciótréninget tart a játékosokkal a Gloria sporttelepen.

A végső szót pedig a szombati mérkőzés mondja ki: az AMMEFA, vagy a Sparta kerül-e a B-ligába,

SAVOY

Előadások: 3, 5, 7, 9

Szenzációs magyar film

Haláltánc

URANIA

Előadások: fél 4, fél 6, fél 8, fél 10

Lázár Mária, Uray Tivadar, Bilicsy Tivadar, Somlay Artur és Bea Goll, a híres táncművésznő felléptével.

Nagyszabású sportesemények az augusztus 23. ünnepi műsorán

A Népi Sportszervezet aradi csoportja augusztus 23-án, a felszabadulás évfordulójára nagyszabású ünnepi műsort készít elő. Ezzel kapcsolatosan beszélgetést folytatunk Sicslovannal, a szakszervezeti sportbizottság főtitkárával, aki a következőket mondotta az ünnepi sportműsorra vonatkozóan:

— Az ünnepi felvonulásban a Népi Sportszervezet különböző szakosztályai vesznek részt, „allegorikus” kösít készítettünk elő, amely jelképezi majd a tömegsportot, és a különböző sportágakat, amelyek az OSP keretében otthoni találtak.

— A Gloria sporttelepen nagyszabású sportünnepélyek folynak majd le augusztus 23-án délután.

Atlétikai, torna, birkózó és ökölvívó bemutató mellett valamennyi aradi egyesület labdarúgó csapata villám-torna keretében ütközik meg egymással.

A 2x15 percig tartó villám-torna mérkőzései rendkívül érdekes sportot nyújtanak és bizonyos, hogy a sportközönség sokszere tömegben keresi fel a Gloria sporttelepet,

hogy a nagyszabású színvonalas ünnepi műsornak tanúja lehessen — fejezte be nyilatkozatát Sicslova a szakszervezeti sportbizottság főtitkára.

Itt frjúk meg, hogy a Népi Sportszervezet augusztus 14-én, szerdán délután az OSP hivatalos helyiségében gyűlést tart, amelynek tárgysorozatán az augusztus 23. ünnepi sportműsorának végleges összeállítása szerepel. A Népi Sportszervezet kéri a következő kiküldöttek pontos megjelenését: Blaga, Nestor, Mironescu, Sasu, Szalay Géza, Onette, Hoffmann, Farcut, Gligorescu, Terbancea, Surányi, Rosenfeld, Glück, Neulander.

Forum mozi

Előadások: 3, 5, 7 és 9 órakor

Deanna Durbin

nagyszerű magyartárgya filmje

Csattan a csók

ROBERT CUMMINGS

SZÓKE SZAKALI

Royal Mozi

Telefon 19-39

Előadások: 3, 5, 7 és 9 kor a térben

Vasárnap 11.30. kor matiné

Ma egy kacagató zenés vígjáték!

Cimzett ismeretlen

Ágai Irén — Kabos Gyula

Ráday Imre — Göth Sándor

alakításával

Corso Mozi

Telefon 23-64

Előadások: 3, 5, 7, 9

A francia filmgyártás remeke. — A szépség, a fiatalosság, a szerelem gyönyörű éposza:

Boldog idők

PIERRE RICHARD WILLM,

JULIETTE FABER

Hirdessen a „Jövő”-ben

Szombaton kezdődik meg Aradon a választások előkészítése A város nyolc körzetében írják össze a szavazókat

Minden magyar számára életbevágóan fontos, hogy
Jelentkezzen a szavazók összeírása során

A választások technikai előkészítése megkezdődött Aradon is. Első lépésként a városvezetés a választási törvény értelmében megkezdi a választói névjegyzékek összeállítását. Minden öntudatos magyar kötelessége, hogy gondoskodjon politikai jogainak védelméről, mert népünk sorsa attól a módtól függ, amint képesek leszünk a választási küzdelemben akaratának és egységének kinyilvánításával, az egyetemes romániai demokrácia ügyét megerősíteni.

A választási csatát a szavazatok számával nyerjük meg, ezért minden öntudatos magyar kötelessége, hogy ne fossza meg szavazatától népünk ügyét. Az összeírások munkálatait augusztus 17-én szeptember 5. hajtkáig végre, minden munkanapon délelőttönként 9 és 1 óra között. Minden román állampolgár, aki aradi lakos és 1946 szeptember 15-én betöltötte 21. életévét, nők és férfiak egyaránt, a jelzett időpontban jelentkezni kell abban az összeírási körzetben, ahol lakik. Jelentkezése alkalmával magával kell vennie személyazonosságát igazoló okmányait és személyes adatait tartalmazó, születési anyakönyvi kivonatát és állampolgársági igazolmányát. Nem kérhetik felvételüket azok, akik a törvény értelmében alkalmatlanok, vagy méltatlanok a választójog gyakorlására. A házastársak kérhetik a férj illetve a feleség listára való bevezetését. A városvezetés a következő öt összeírási körzetre állapította meg:

1. sz. körzet: Városháza, kisgyűlési terem, 67 sz. szoba, ahol azok a lakók jelentkeznek, akik azokon az utcákon laknak, amelyek a következő vonalon belül fekszenek: a Várhídtól, az I. G. Duca utcán, Szabadság tér, Mehanu utcán, Catedralei téren, Ion Rusu Sirianu, Blanduziei utcán, Andrei Saguna, Victoriei, Aurel Vlaicu utcán át, a vasútvonal mentén és a Mos Ajun utcán át a Marosig.

2. sz. körzet: a Grigorie Alexandrescu uca 12 sz. gyermekkert, amely körzet a következő utcák között fekszik: Bucur uca, Szabadság tér, Mehanu uca, Catedralei tér, Ion Rusu Sirianu és Blanduziei utcák, Andrei Saguna út a Marosig és a Maros vonala a Saguna úttól Bucur ucaig.

3. sz. körzet: a Dorobantilor ucai Népház, a pernyácai lakosok számára, amelynek határai a Saguna út, Dimitrie Raicu, Abatorului, Brezoianu utcák és Marosvonal.

4. sz. körzet: a ségal elemi iskola, a ségal, búzsdái és kádastelepi lakosok számára.

5. sz. körzet: a gáji közigazgatási körzet helyisége, a gáji és I. G. Duca negyedi (kakasvárosi) lakosok számára.

6. sz. körzet: a Mosóczy-telepi lakosok számára.

7. sz. körzet: a mikalakai közigazgatási körzet helyisége, a régi és újmalakal lakosok számára.

8. sz. körzet: a zsigmondháza közigazgatási körzet helyisége, ahol a zsigmondháza és subcetateiek jelentkeznek. Az 500 alkalmazottnál na-

gyobb köz- és magánintézmények (hatalóságok, vállalatok, gyárak, cégek, stb.) alkalmazottait az intézmény helyiségében levő listákra vezetik be-tűrendben. Itt vezethetők be az itt jogosultak házastársai is.

Tatarescu miniszterelnökhelyettes és Patrascanu igazságügyminiszter nyilatkoztak az aradi repülőtéren

A román békeküldöttség Párisba érkezett

A román béke delegációt szállító repülőgépek egyike Aradon is leszállt. A küldöttség tagjait, Tatarescu helyettes miniszterelnököt, Patrascanu, Gheorghe-Dej és Voitec minisztereket Vestinar prefektus, Palincas Ioan polgármester, Ioanas Vasile alpolgármester, Cuedan Petre, a Román Kommunista Párt aradi titkára és Stanciulescu rendőrkapitány fogadták.

Tatarescu miniszterelnökhelyettes nyilatkozatában leszögezte Észak-Erdély végérvényes ideitélésének fontosságát, megállapítva, hogy nagy szolgálatunk a részletkérdésekben is igazságot szolgáltatnak

számunkra. Patrascanu igazságügyminiszter válaszolt, hogy egy esztendőre készül a kormány a békeértekezletre történő adatgyűjtéssel. Ismertette az igazságügyminiszter, hogy a hitlerista-herályista csapatok által okozott kártékánt mintegy 350 millió dollárnyi jóvátételét kér Románia, amely összegben az aradi felrobbantott hidak és egyéb okozott károk is belefoglalhatók. Gheorghiu-Dej a CFR-munkások aradi küldöttsége üdvözölte, majd a repülőgép háromnegyed 12 órakor továbbrepült és este megérkezett Párisba.

Ítélet előtt a Mihály-féle pénzhamisítási ügy

A közönségnek még emlékeztetnem kell az a január végén leleplezett svájci arany és Napoleon hamisítási ügy, amelynek fővádlottja Mihály Márton aradi aranyműves, akinél, mint emlékeztetés, pénzgyömögépet és stancnikat találtak. Ezeket a bűnjelket — mint emlékeztetés — az ügyészségen kicserélték és ezzel a tételle Heimovici Osias aradi ügyvédet, Mihály Márton védőjét gyanúsították, aki a vádszerint összejártszott Stancu Salceanu ügyészségi biztviselével. A vádlottak között

szerepel még Mihály József, aki a perirat szerint engedély nélkül arannyal üzérkedett.

A nagyarányú bűnügy a temesvári ítéltáblához került, amelynek Dabija-Seracu-Paiu tanácsa hétfőn reggel kezdte meg a per tárgyalását. A tárgyalás folyamán a tanúk egész sora vonult le, akiknek egy része monteni igyekezett a vádlottakat.

Az ügyben valószínűleg ma délután hirdeti ítéletét az ítéltábla.

Végzetes tévedés áldozata

Meggyilkolták a techirgioli munkásszanatórium főpincéjét

Pincértársa helyett ölte meg a szerencsétlen embert a fürdőhely egyik cipőse

*KONSTANCA. A Fekete-tengeri partvidék lakosságát és nyaralóit példátlan kegyetlenséggel elkövetett gyilkosságot tartja igazolomban. A gyilkosságot a betegséggel küzdő techirgioli szanatóriumának kertjében követték el és annak áldozata Fánica Vasile, a szanatórium vendéglőjének főpincéje.

Pincértársa helyett ölték meg az áldozatot.

A techirgioli munkásszanatórium többszáz lakóját néhány nappal ezelőtt éjjel 12 óra körül borzalmas női sírás költötte fel álmából. A betegeket kirohantak a kertbe, ahol hatalmas vértócsában találták a népszerű Fánica főpincéjét. A főpincér arcán négy vágott seb volt és több sebből vérezve fektött a földön. A szanatóriumban lakó fiatal orvosnő, dr. Florica Margareta megállapította, hogy az öt sebből vérző szerencsétlen embernek négy sebe veszélytelen, azonban az ötödik a szívet érte. A helyszíre siető helybeli rend-

őrkormányzatnak még meg tudta mondani, hogy egy cipész gyilkolta meg, majd húszperces kiérkezés után kiszervezték.

A konstancai rendőrség példátlan gyorsasággal kiderítette a gyilkosság körülményeit és letartóztatta a tetteseket. Kiderült, hogy a gyógyfürdőben dolgozó Cismaru nevű cipész szerelmes volt Fánica egyik pincértársának feleségébe, akit férjétől el is akart választani. A cipész elhatározta, hogy elteszi láb alól szerelme férjét és tervébe avatta egyik kollégáját is.

A két ember éjszaka támadta meg a mozielőadásról hazatérő Fanicát, akit összetévesztett hozzá hasonló kollégájával. Öt késszúrással földretértette a szerencsétlen embert.

A helyszíni vizsgálat során a gyilkos olyan cinikus és kihívóan viselkedett, hogy a közönség meg akarta lincselni.

Nem állhatunk félre

A nő igazi hivatása az otthon békéjének megóvása, gyermekeinek nevelése, férje életének megkönnyítése.

Vajon teljesítette-e az a nő, aki egész életét ennek a hámas célnak szolgálatába állította ezt a hivatást: a múltban? Összedült, felégett romházak, bőséges sírban örök álmot álmódó ifjú katonák súlyos munkában megrökkant családfőik válaszolják erre a kérdésre: „Nem!”

Nem teljesítette a nő kielégően hivatását, mert nem áll módjában. Nem állt módjában, hogy a történelmet befolyásolja. A világ eseményeit nem irányíthatja úgy, hogy ezek az események fel ne borítsák a családi otthon, el ne pusztítsák a jövő reményességét és kiábrándult szomorú munkagóppé ne változtassák az a magabiztos, szerelmes vőlegényt, akivel valamikor régen az olár előtt összekötötte életét.

Ima, aggodalom és sírás volt a nő élete, pedig neki is adott két dolgot, segítő kezei az Isten. Őt is megáldotta gondolkodó fővel. De szerető bölcseséggel telttel szavát senki sem hallgatta meg, segítő kezét senki sem fogadta el. Hogyan bírta így meg a nő a boldog családi életet biztosító békét?

Hála a haladó eszmék terjedésének, demokratikusan gondolkodó vezetők belátták, hogy a világ lakosságának több mint a feleit kárvető róka: nem lehet kizárni a történelemből. Számolni kell avval, hogy a háború ma már rengeteg nő és gyermek életét is áldozatul követelte. Ha pedig a fegyverek nem tesznek különbséget férfi és nő között, nem lehet megakadályozni a nőket abban, hogy segítsenek legjobb tudásuk és a női szív sugárta módszerekkel most amikor a férfiak legkiválóbbjai azon fáradoznak, hogy abban a zűrzavarban, amit az elmúlt világháború felkavart, rendet teremtsenek.

Európa súlyos beégésből lábadozik. Népek milliói ohajtják a gyógyulást. Erdély földjén is végigseper a vihar. Megmérgezett lelkek keresik elvesztett nyugalmukat ezen a földön, akiket az elmúlt évtizedek nemzetiségi uszítás választott el egymástól, de akik ma belátták, hogy csak a szövési megértés és egymás jogainak tiszteletben tartása képes ezen a területen a békét biztosítani.

Mikor a gyűlölethullámot a csak önző érdekek szem előtt tartó csoportok ejindították, nem kérdezték meg az asszonyokat, az anyákat: akarják-e ököknek hivatása a családi otthonok békéjének megóvása a háborút? Ma, amikor béke dereng újra a világ felett, felénk asszonyok és anyák felé szegezik szemüket azok, akik ezt a még csak derengő békát meg is akarják szilárdítani. A mi segítségünket kérjük és mi nem állhatunk félre. Ha a múltban nem teljesíthettük kellően asszonyi hivatásunkat, nem a mi hibánk volt, hiszen ez nem is állt módunkban. De most, amikor ezt a lehetőséget megadják, vállalnunk kell az ezzel járó kötelességeket is.

Az Erdélyben élő magyar nőknek legelső feladata, hogy a demokratikus békeörökösöket olyan módon segítsék, hogy arva! saját népük haladását is szolgálhassák. A küszöbön álló választáson, ahol a magyar nők szavazata súlyosan esik latba, minden nő le kell szavazzon a Magyar Népi Szövetség különlistájára, mely az egységes demokráciát támogatja. Így érthetjük el, hogy annak a demokratikus parlamentnek, melynek egyik főfeladata az ország új-jáépítésén kívül a nemzetiségi egyenjóság teljesítése lesz, magyar tagjai is legyenek, akik a magyar otthonok, magyar gyermekek és magyar dolgozók sorsát szem előtt tartva, erőfeszítésükkel azon lesznek, hogy a magyar nők teljes egészében teljesíthessék női hivatásukat, megóvhassák otthonuk nyugalmát, békéjét és békéje nevelhessék gyermekeiket és megkönnyíthessék férjeik életét, akiket nem szől el a háború igazságon szerte és értéket munkájuk mellől a háború.

PROHÁSZKA ELVIRA

**Bőrhenger, szappanstancni,
betű- és számgarnitúra,**
Mindennemű présmunkát vállalunk
ALBERT vásznoki műintézet, Arad, Strada
Blanduziei, 20. 2497

Anglia Ciprus szigetére internálja az illegális palesztinai bevándorlókat

A brit kormány nyilatkozata a megszigorított intézkedésekről

LONDON. A brit kormány nyilvánosra hozta a palesztinai kérdésben elfogult álláspontját és az illegális bevándorlás megakadályozására irányuló angol intézkedéseket. Az angol rádió ma délelőtti hírszolgálatában a következőkben ismerteti a brit kormány álláspontját:

Az angol kormány megakadályozza a Palesztinába történő illegális zsidó bevándorlást. Az illegális zsidó bevándorlókat szállító hajókat feltartóztatják és utasai Ciprus szigetén létesített internáló táborokban helyezik el, ahol emberséges bánásmódot mellett addig tartják őrizet alatt, míg sorsukról döntenek.

A Mauritius nevű brit cirkáló kifutott kikötőjéből és útban van Haifa felé. Haifa kikötőjében két teherhajót helyeztek készenlétre, hogy a haifai internáló tábo-

rokban őrizet alatt tartott illegális zsidó bevándorlókat Ciprus szigetére szállítsák.

Az angol kormány nyilatkozata, miután ismertette a rendelkezéseket, amelyek szigorú intézkedéseket tartalmaznak az illegális bevándorlás megakadályozására, rámutat arra, hogy a háború folyamán Anglia és a brit domíniumok 200 ezer üldözött zsidónak nyújtott menedéket, majd ismerteti, hogy a múlt évben 75 ezer illegális zsidó bevándorlással (Fehér könyvben biztosított) a kvóta kimerült. A brit kormány hajlandó havonta 1500 zsidó bevándorlóra törvényes keretek között beutazási engedélyt adni.

HAIFA. Több ezer angol katonát továbbá páncéloskocsik érkeztek Haifába. Jeruzsálemben a katonai középületeket megszigorították. Jeruzsálem katonai táborhoz

hasonló.

HAIFA. A Vörös Hadsereg szervezete megkezdte rádióadását ismét megszólalt. A rádió élesen tiltakozik az angol tengerzár, valamint a Palesztinára felosztására vonatkozó angol terv ellen. „Quislingeknek” nevezi azokat a zsidókat, akik együttműködnek az angolokkal.

LONDON. A ma reggel megjelent angol lapok első helyén a Palesztina-kérdés, valamint a brit kormány intézkedése szerepel. Csak a Daily Worker, az angol kommunista párt lapja bírálja a kormány intézkedését. A lap így ír: „Keserű olvasmány a kormány Palesztinára vonatkozó intézkedései”. A Daily Worker ezután arra mutat rá, hogy a kormány nyilatkozat „képmutatás”, végül követeli a Palesztinába való szabad bevándorlást.

Románia kéri, hogy ismerjék el együttműködő államnak

A Duna-probléma megoldása nem a békekonferencia feladata

Groza miniszterelnök hétfőn rádiónyilatkozatban többek között a következő kijelentéseket tette:

— A tartós és igazságos béke elérésére irányuló legnagyobb erőfeszítésünk és ennek szellemében a román kormány nevében a következőket jelentem ki:

1. Mindama katonai és gazdasági együttműködés alapján, mellyel 1944 augusztus 23-án a Románia a hitlerizmus megdöntéséhez hozzájárult, jogot formál ahhoz, hogy elismerjék, mint a szövetségesekkel együttműködő államot.

2. Ennek következtében Romániának fennáll a jogalapja ahhoz, hogy kérhesse hadereje létszámának ennek megfelelően kiegészített megállapítását.

3. Románia kéri, hogy a békeszerződés szerinti javítétel összeg ne haladja meg a fegyverszünet megállapodásban megelőzött színvonalat, mert a túlmagas teherterhelés a legkárosabban befolyásolná gazdasági életét.

4. Románia a teljes gazdasági szabadság elve alapján kéri, hogy a békeszerződés 30-ik szakasza szerint, az Egyesült Nemzetek tagállamaival szemben egyenrangú félként álljon és ne a legnagyobb kedvezmény elvének teljesítésére legyen kötelezve ezzel kapcsolatban.

5. A Duna-problémára vonatkozólag a román álláspont szerint ennek a kérdésnek megoldása a partmenti nemzetek bevonásával külön összehívandó bizottság

— és nem a békekonferencia feladata.

6. Románia közönlődés és elégtelenséggel veszi tudomásul Eszakerdélynek a román arycsallambhoz történt végérvényes odaítélését — valamint a udomására szolgál a keleti és északi határookra vonatkozólag a fegyverszüneti szerződésben megállapított helyzete, nemkülönben a pomán-bolgár határkérdés megoldásának módjait. A román kormány leszögezi, hogy az 1913. évi bolgár-román határkérdés rendezés nem a román nép, hanem a román imperialista reakció elvei szerint intéződött — a demokráta Romániának viszont a legtöbb óhajja, hogy békés és baráti jóviszony uralkodjék a két nép között.

A „történelmi reakció” 1919-ben megszarolta a fiatal Szovjetköztársaságot

A Vörös Hadsereg lapjának válasza Maniu hazug állításaira

Maniu a nemzeti-parasztpárt vezetőségi ülésén beszédet mondott, a melyben pártjának a Szovjetunióval szembeni magatartását igyekezett tisztázni. Állításaira most hosszabb cikkben válaszol a „Graiul Nou”, a Vörös Hadsereg lapja, amely többek között ezeket írja:

— Elsősorban Maniu azt állítja, hogy 1919-ben a nemzeti-parasztpárti kormány volt Európa első kormánya, amely tárgyalásokat kezdett a forradalmi Oroszországgal „jószomszédi viszony létrehozatala céljából”. A szónok haragban van a valósággal, mert eléggé köztudomású, hogy 1919-ben román csapatok tartózkodtak Szovjetország területén. Ennek elfogva a két ország valójában hadállapotban volt egymással.

Ugy viselkedtek, mint szemtelen zsarolók

Az akkor folyó tárgyalások következtében a helyzet tovább rosszabbodott. A tárgyalások során ugyanis Vaida-Voevod és Maniu, aki az előbbi háta mögött állott, kiharcolta a fiatal Szovjetköztársaság súlyos nemzetközi helyzetét, úgy viselkedtek, mint közönséges, szemtelen zsarolók. Ez a körülmény az, amit ma úgy szeretnénk beállítani, mint „az első kísérletet Európában”, hogy Oroszországgal jószomszédi viszonyt teremtsenek. Vajjon mit jelent ez: a szónok tévedését, vagy pedig sikertelen kísérletet a közvélemény félrevezetésére?

— Ami a második és utolsó körül-

ményt illeti, Maniu hatalmas, negyedévszázados ugrást csinál előre és hallgatóit Antonescu szégyenletes diktatúrájának idejébe viszi. Ezáltal a szónok hallgatónak elismeri, hogy ezalatt az eléggé hosszú idő alatt a nemzeti-parasztpártnak egyetlen baráti megnyilvánulása sem volt a Szovjetunióval szemben. Másodsorban is uralomra jutva, nem sikerült egyetlen esetben sem komolyabb, érzékelhetőbb formát adni ennek az állítólagos baráti érzésnek. Igaz, hogy a szónok utólag megemlíti, hogy pártja támogatta Titulescu po-

Maniu tulzásokai

— Az 1944. évi történelmi fordulattal kapcsolatban Maniu azt állítja, hogy ezzel halálos csapást mért a német terjeszkedésre. Kétségtelenül túlcáz. Igaz, hogy ez a lépés halálos csapás volt Antonescu diktatúrájára. Ha hitelt adsz Maniu szavainak, akkor az augusztus 23-i események a nemzeti-parasztpárti kezdeményezésére történtek. Mindenki tisztában van azzal, hogy az államesiny ellenértékű volt a Szovjetunióval kötendő fegyverszünettel. Már pedig az Antonescu-tárgyaláson Maniu nem ismerte el, hogy a fegyverszüneti megállapodás ellen volt? Félben az esetben az államesinyt is ellenzte. Nem ismerte-e el Maniu megparancsok a tárgyaláson, hogy nem tudott az augusztus 23-i eseményekről és csak utólag kötött azokról? Hogyan beszélhet akkor a

litikáját, ez az állítás azonban nélkülözi a komolyságot és bizonyítására semmit nem mutat fel. Ezzel kapcsolatban meg kell említenünk, hogy 1930-ban éppen Maniu volt az, aki a nyugati hatalmakhoz felhívást intézett, hogy a gazdasági válságot a Szovjetunió terhére oldják meg. Vagyis háborúra uszított a Szovjetunió ellen. Vajjon Titulescu szovjetellenes keresztsháború szervezését akarta? Ugy látszik, Maniu egyszerűen nincs tisztában azzal, hogy mit állít.

nemzeti-parasztpárt kezdeményezéséről! De ha erről sem lehet szó, úgy mi marad Maniu egész okfejtéséből? Semmi más, csak üres beszéd. Mind-ebből pedig az következik, hogy nem is olyan könnyű azoknak az állításoknak a megcáfolása, hogy Maniu pártja a Szovjetunió ellen van.

ARÓ mozi

Előadások 3, 5, 7 és este 9-kor a kertben

Még csak néhány nap gyönyörködhet a legszebb FRED ASTAIR filmben

Te vagy a legszebb

Következő műsor:

TILOS A SZFRELEM

Magyar film

Hirek

ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK: Reiner, Maria királyné út 25, Berger, Saguna út.

— A KOLOZSVÁRI OPERA KEDDRE HIRDETETT ELŐADÁSA KÉSŐBBI IDŐRE ELMARAD. Az előadás pontos idejét később fogjuk közölni.

— ESTÉLY A NAGYVÁRADI NYÁRI SZABAD EGYTEM JÁVÁRA. Az aradi zsidó nőszervezetek augusztus 15-én és 18-án este a Spárta Sportclub helyiségeiben (Str. Goldis) két nagyszabású, magas színvonalú műsorral egybekötött estélyt rendeznek, melyek tisztán a jövedelme az egyetem szegénysorsát zsidó hallgatói javára fog szolgálni. A rendező bizottság az estélyeken mindenkit szívesen lát.

— AZ MNSZ NŐCSOPORT SZOKÁSOS SZERDAI MŰSOROS DÉLUTÁNJÁT 14-én délután 3 órakor a Minorita Kultúrházban a hatodik kerület adja, mellette mindenkit szeretettel vár a vezetőség.

— HALÁLOZÁS. Kanizsai Géza 40 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. Kedden délután 3 órakor az Alsótemető halottsházájában a családi sírkertbe helyezték örök nyugalomra. Gyászolja felesége, szül. Madár Iboly, kislánya és a Madár-család.

Aróhirdetés

GÉPIRÓ (10 ujjas) KÖNYVELŐ

GYORSÍRÓ tanfolyam kezdődik augusztus 15-én. „Pallas”, Cosbuc f.

TÖRTELEFES villanszerelések és javítások „Electrica” cégnél, Metianu 6. telefon 13-20 7437

KONYHASZEKRENY és porcellán étkezőkészlet eladó. A. Gavra 6

19 darab angolnyúl ketreccel együtt vagy anélkül. Zsigmondháza eladó. Érdeklődni: Malul Domnita 1/a. Várhíd mellett. 7447

ELVESZETT Nisulescu Gheorghe 4694 számú CFR és Nisulescu Dimitrie 2340. ekonómákönyve. Sémáknak nyilvánítottam őket. 7448

KÖTÖTTARU szakmában jártas kiadószalonot felvesz Doina-rég Minorita-palota. 7449

KÖZPONTBAN nagyobb fizethelyiséget, költségek megtérítésével keresek. Címeket Reclamaba, Eminescu 4. 7450

MEGVÉTELERE kerestünk rövid, kesztrűs zongorát. Episcopu Radu 24. Karmanoczky. 7451

ELADÓ sparherd, szövőszék, komplot fűrdőkazán, hegedűk, B Flarinét, lexikon, aragázrezsó. C. Popescu 26. 7452

ANYAHELYETTESNEK ajánljuk vidékre intelligens, finomlelkű zeneértő, 35 éves özvegyasszony. Jelige: „Gyermekszertető” a kiadóba. 7453

FILAGORIA, nagy mosóteknő, szobahőzőfürdő eladó. Constanta Hodos 11. 7407

ELCSEREINÉM központban lévő szobás, fűrdőszobás lakásomat használni. Címeket „Csere” jelíggel a kiadóba kérek. 8560

BORBÉLYSEGÉDET alkalmazunk teljes ellátással. Cím: Ruff József, Santana. 7454

FÉL világos bálószoba, szekrény, divány, kredenc és egyéb holmik eladó. Metianu 14/a., I. em. 7455

FESTETT kombinált szobabútor eladó. Str. Episcopu Radu 4. 7456

KODAK fényképezőgép, 6x9-es eladó. 3-5 között. Str. Cosbuc 24. 7457

MINDENFÉLE gyanjú-angóra fonás vállalatok. Cím a kiadóban. 7458

BEJÁRÓNÓ vagy mindenféle azonnali felvétel. Bolinteanu 1a. 7408

JÓKARBAN levő gyermekszéket megvételre keresek. Cím a kiadóban. 7459

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Bulev. Regina Maria 13. PRESA DEMOCRATA